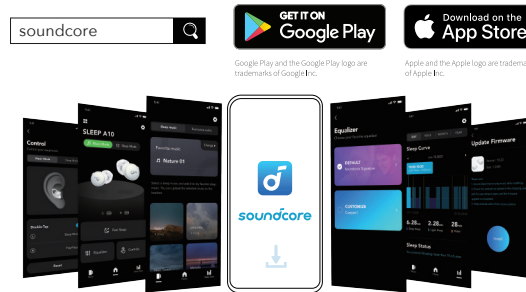


? SUPPORT



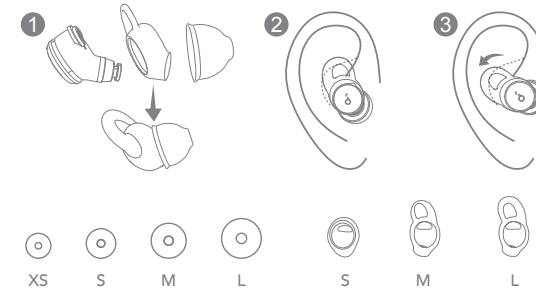
Please visit www.soundcore.com/support for more information.

1 APP



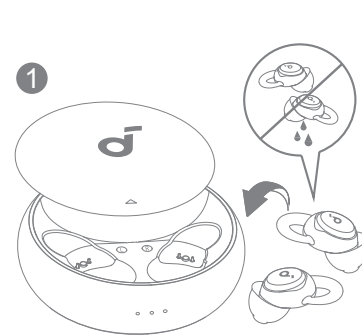
Download the soundcore app to customize controls, listen to soothing sounds, manage your sleep, update firmware, and explore more.

2 WEARING



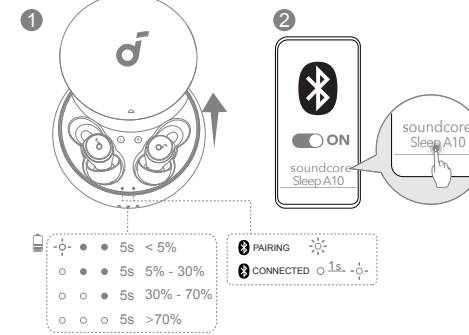
Choose the ear tips and ear wings that fit your ears best. Twist the earbuds until the ear wings are wedged against the ridge of your ears.

3 CHARGING



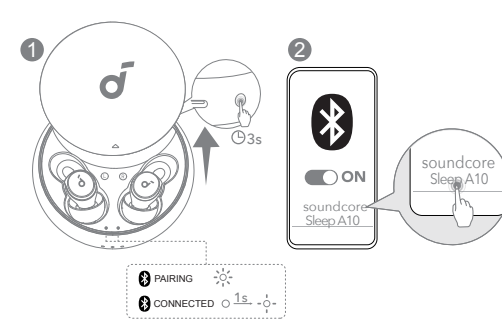
Fully dry off the earbuds and the USB charging port before charging.

4 POWERING ON & PAIRING



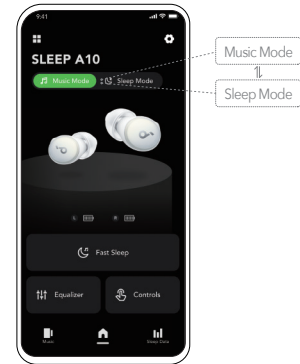
Open the charging case, the earbuds will automatically power on and enter pairing mode. Select "soundcore Sleep A10" on your device's Bluetooth list to connect.

5 RE-PAIRING



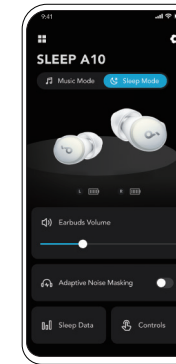
Pairing with another device: Place the earbuds in the charging case and leave the case open. Press and hold the button on the case for 3 seconds to enter pairing mode.

6 SELECTING LISTENING MODE



You can switch between Music Mode and Sleep Mode via the soundcore app or by tapping the left earbud twice. - Music Mode: Play soothing sounds from soundcore app, or connect to your favorite apps for more audio content.

7



- Sleep Mode: Listen to the soothing sound downloaded onto your earbuds without having to interact with apps.

DE: Weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support.
ES: Visite www.soundcore.com/support para obtener más información.
FR: Rendez-vous sur www.soundcore.com/support pour obtenir plus d'informations.
IT: Per ulteriori informazioni, visitate il sito Web www.soundcore.com/support.
PT: Visite www.soundcore.com/support para obter mais informações.
TR: Daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.
JP: よくある質問や詳細については、<https://ankerjapan.com/>をご覧ください。
KO: 더 많은 정보를 알려려면 www.soundcore.com/support을 방문하시기 바랍니다.
簡中: 请访问 www.soundcore.com/support 以了解更多信息。
繁中: 請造訪 www.soundcore.com/support 以獲取更多資訊。
AR: يرجى زيارة www.soundcore.com/support للحصول على مزيد من المعلومات.

DE: Laden Sie die soundcore-App herunter, um die Bedienelemente anzupassen, beruhigende Klänge zu hören, Ihren Schlaf zu überprüfen, die Firmware zu aktualisieren und mehr zu entdecken.
ES: Descargue la aplicación soundcore para personalizar controles, escuchar sonidos relajantes, controlar el sueño, actualizar el firmware y descubrir más funciones.
FR: Téléchargez l'application soundcore pour personnaliser les commandes, écouter des sons apaisants, gérer votre sommeil, mettre à jour le micrologiciel et explorer plus.
IT: Scaricare l'app soundcore per personalizzare i controlli, ascoltare suoni rilassanti, gestire il sonno, aggiornare il firmware e saperne di più.
PT: Baixe o aplicativo soundcore para personalizar controles, ouvir sons suaves, gerenciar seu sono, atualizar firmware e explorar mais.
TR: soundcore uygulamasını indirerek kontrolleri özelleştirin, rahatlatıcı sesler dinleyin, uykunuzu yönetin, donanım yazılımını güncelleyin ve daha fazlasını keşfedin.
JP: soundcore アプリをダウンロードすると、操作のカスタマイズ、ヒーリングサウンドの再生、睡眠の管理、ファームウェアの更新などを行うことができます。
KO: soundcore 앱 다운로드를 통해 평온함을 주는 사운드 체험, 수면 관리, 펌웨어 업데이트 등 다양한 기능을 활용해보세요.
簡中: 下载 soundcore 应用以自定义控件、聆听舒缓的音乐、管理您的睡眠、更新固件以及探索更多内容。
繁中: 下載 soundcore 應用程式以自訂控制項、聆聽舒心音效、管理您的睡眠、更新韌體並探索更多內容。

AR: يدر بتزيل تطبيق soundcore لتخصيص عناصر التحكم، والاستماع إلى الأصوات الهادئة، وإدارة نوبك، وتحديث البرنامج الثابت، واستكشاف المزيد.

DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel und Ohrbügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
Drehen Sie die Ohrstöpsel, bis die Ohrbügel am Ohrtrand anliegen.
ES: Elija las almohadillas y los ganchos para los oídos que mejor se adapten a su oreja.
Busque la mejor posición de los auriculares hasta que los ganchos queden bien sujetos al pliegue de los oídos.
FR: Choisissez les embouts et les oreillettes qui conviennent le mieux à vos oreilles.
Tournez les écouteurs jusqu'à ce que les oreillettes soient calées contre l'arête de vos oreilles.
IT: Scegliere gli auricolari e gli archetti auricolari più adatti alle proprie orecchie.
Ruotare gli auricolari fino a quando gli archetti auricolari si incastrano nell'incavo dell'orecchio.
PT: Escolha os ear tips e ear wings mais adequados para seu ouvido.
Torça os fones de ouvido até que as abas se ajustem às saliências das orelhas.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını ve kulaklık başlıklarını seçin.
Kulaklıkları, kulaklık başlıklarını kulaklarınızın içine sıkıca yerleşene kadar çevirin.
JP: 耳のサイズに合うイヤーチップとイヤーウィングを選択します。
イヤホンとイヤホンの奥でしっかりとめ込み、最適な位置に来るようにゆっくりとひねって固定します。
KO: 본인의 귀에 가장 잘 맞는 이어팁과 이어윙을 선택합니다.
이어윙이 귀에 완전히 밀착될 때까지 이어버드를 돌립니다.
簡中: 选择您佩戴最舒适的耳帽和耳翼。
转动耳塞，直到耳翼固定到耳脊上。
繁中: 選擇最適合您耳朵的耳塞和耳翼。
將這款耳機旋入耳內，使耳翼頂到耳脊。

AR: اختر أطراف وألحجة الأذن التي تناسب أذنك بشكل أفضل.
لم بتدوير سماعات الإيريدز حتى يتم تثبيت ألحجة الأذن على حافة أذنك.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Verwenden Sie ein Original- oder ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden. Es wird empfohlen, die Ohrhörer mit einem 5 V-Ladegerät aufzuladen (nicht im Lieferumfang enthalten).
ES: Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga.
Utilice un cable de carga USB-C original o certificado para evitar daños. Se recomienda cargar los auriculares con un cargador 5 V (no incluido).
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.
Utilisez un câble de charge USB-C d'origine ou certifié pour éviter tout dommage. Il est recommandé de charger les écouteurs avec un chargeur 5V (non inclus).
IT: Asciugare completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.
Usare un cavo di ricarica USB-C originale o certificato per evitare qualsiasi danno. Si consiglia di caricare gli auricolari con un caricabatteria da 5 V (non incluso).
PT: Utilize um cabo de carga USB-C original ou certificado para evitar danos. Recomendamos carregar os fones de ouvido com um carregador de 5 V (não incluso).
TR: Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB şarj bağlantı noktasını tamamen kurutun.
Hasara neden olmamak için orijinal veya onaylı bir USB-C şarj kablosu ve şarj cihazı kullanın. Kulaklıkları, 5 V şarj cihazı ile şarj etmeniz tavsiye edilir (ayrıca satın alınmalıdır).

AR: جفف سماعات الإيريدز و منفذ الشحن USB-C تمامًا قبل الشحن.
استخدم كابل شحن USB-C أصليًا أو معتمدًا لمنع حدوث أي ضرر. يُوصى بشحن سماعات الإيريدز بشاحن بجهد خرج 5 فولت (غير مرفق).

JP: イヤホンと USB-C 充電ポートを完全に乾かしてから充電してください。 損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。
KO: 충전하기 전에 이어버드와 USB 충전 포트를 완전히 건조시킵니다.
기기 손상을 방지하기 위해 정품 또는 인증된 USB-C 충전 케이블을 사용하시기 바랍니다.
5V 충전기 (별도 구매) 로 이어버드를 충전하는 것이 좋습니다.
簡中: 在充电之前，请彻底擦干耳机和 USB 充电端口。
使用原装或经过认证的 USB-C 充电线，以防止任何损坏。 建议使用 5V 充电器（未附）替耳机充电。
繁中: 充電之前，先將耳機和 USB 充電埠完全擦乾。
使用原廠或經認證的 USB-C 充電線，以免損壞裝置。 建議使用 5V 充電器（未附）替耳機充電。
AR: جفف سماعات الإيريدز ومنفذ الشحن USB-C تمامًا قبل الشحن.
يُوصى بشحن سماعات الإيريدز باستخدام كابل شحن USB-C أصليًا أو معتمدًا لمنع حدوث أي ضرر. يُوصى بشحن سماعات الإيريدز بشاحن بجهد خرج 5 فولت (غير مرفق).

AR: افتح علبة الشحن، وسيم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا وستدخل في وضع الاقتران. حدد "soundcore Sleep A10" في قائمة البلوتوث بجهازك للاتصال.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale und die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und wechseln in den Kopplungsmodus. Wählen Sie „soundcore Sleep A10“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, um eine Verbindung herzustellen.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente y pasarán al modo de emparejamiento. Seleccione "soundcore Sleep A10" en la lista de dispositivos Bluetooth para conectarlos.
FR: Ouvrez le boîtier de charge : les écouteurs se mettent automatiquement sous tension et passent mode de couplage. Sélectionnez « soundcore Sleep A10 » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Aprire la custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di abbinamento. Selezionare "soundcore Sleep A10" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth a cui connettersi.
PT: Abra o estojo carregador. Os fones de ouvido ligarão e entrarão automaticamente no modo de pareamento. Selecione "soundcore Sleep A10" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak açılır ve eşleştirme moduna girer. Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinden "soundcore Sleep A10" seçimini yapın.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになり、Bluetoothペアリングモードに入ります。ご使用の機器のBluetooth設定画面で「soundcore Sleep A10」を選択し、接続してください。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜지고 페어링 모드가 시작됩니다.
다 기기의 Bluetooth 목록에서 "soundcore Sleep A10" 을 선택해서 연결합니다.
簡中: 打开充电盒，耳机将自动开机并进入配对模式。在您设备的蓝牙列表中选择 "soundcore Sleep A10" 建立连接。
繁中: 打開充電盒，耳機就會自動開機並進入配對模式。在您裝置的藍牙清單中選擇 "soundcore Sleep A10" 以進行連線。
AR: افتح علبة الشحن، وسيم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا وستدخل في وضع الاقتران. حدد "soundcore Sleep A10" في قائمة البلوتوث بجهازك للاتصال.

AR: اقتران جهاز آخر: ضع سماعات الإيريدز في علبة الشحن وارك العلبة مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران.

DE: Kopplung mit einem anderen Gerät: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Schale 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.
ES: Emparejamiento con otro dispositivo: coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento.
FR: Couplage avec un autre appareil : placez les écouteurs dans l'étui de charge et gardez-le ouvert. Appuyez sur le bouton sur le boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode de couplage.
IT: Abbinamento con un altro dispositivo: collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciarla aperta. Con il dispositivo spento, tenere premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi per accedere alla modalità di abbinamento.
PT: Pareamento com outro dispositivo: Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e deixe-o aberto. Pressione e mantenha o botão no estojo pressionado por 3 segundos para entrar no modo de pareamento.
TR: Başka cihazla eşleştirme: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. Eşleştirme moduna girmek için kutudaki düğmeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 別の機器とのペアリング: 両方のイヤホンを充電ケースに戻し、ケースを開けたままにしてください。充電ケースのボタンを3秒間押し続けると、ペアリングモードに切り替わります。
KO: 다른 기기 페어링하기: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열어둡니다. 케이스의 버튼을 3초 동안 눌러 페어링 모드를 시작합니다.
簡中: 与其他设备配对: 将耳机放入充电盒且保持开盒状态。按住充电盒上的按钮3秒进入配对模式。
繁中: 與其他裝置配對: 將耳機放入充電盒，並讓充電盒保持開啟。按住盒上的按鈕3秒，即可進入配對模式。
AR: اقتران بجهاز آخر: ضع سماعات الموسيقى و وضع السماعات في علبة الشحن وارك العلبة مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران.

AR: اقتران بجهاز آخر: ضع سماعات الإيريدز في علبة الشحن وارك العلبة مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران.

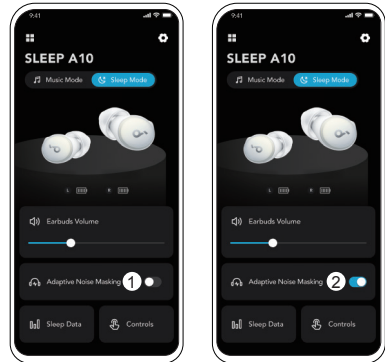
DE: Sie können über die soundcore-App oder durch zweimaliges Tippen auf den linken Ohrhörer zwischen Musikmodus und Standby-Modus wechseln.
- Musikmodus: Spielen Sie beruhigende Klänge aus der soundcore-App ab oder stellen Sie eine Verbindung zu Ihren Lieblings-Apps her, um weitere Audioinhalte zu erhalten.
- Standby-Modus: Hören Sie sich den beruhigenden Klang an, der auf Ihre Ohrhörer heruntergeladen wurde, ohne mit Apps interagieren zu müssen. Puede cambiar entre el modo Música y el modo de suspensión a través de la aplicación soundcore o tocando el auricular izquierdo dos veces.
- Modo Música: reproduza sonidos relajantes a través de la aplicación soundcore o conéctese a sus aplicaciones favoritas para recibir más contenido de audio.
- Modo sueño: escuche los sonidos relajantes descargados en sus auriculares sin tener que interactuar con las aplicaciones.
FR: Vous pouvez basculer entre le mode de musique et le mode veille via l'application soundcore ou en appuyant deux fois sur l'écouteur gauche.
- Mode Musique: écoutez des sons apaisants à partir de l'application soundcore ou connectez-vous à vos applications préférées pour profiter d'autres contenus audios.
- Mode veille : écoutez les son apaisants téléchargés sur vos écouteurs sans avoir à interagir avec des applications.
IT: È possibile passare dalla modalità musica alla modalità di sospensione nell'app soundcore oppure toccando due volte l'auricolare sinistro.
- Modalità musica: riprodurre suoni rilassanti dall'app soundcore o stabilire una connessione alle proprie app preferite per un maggior numero di contenuti audio.
- Modalità di sospensione: ascoltare il suono rilassante scaricato sugli auricolari senza dover interagire con le app.
PT: Você pode alternar entre o Modo Música e o Modo Dormir via aplicativo soundcore ou tocando no fone de ouvido esquerdo duas vezes.
- Modo Música: reproduza sons suaves do aplicativo soundcore ou conecte aos seus aplicativos favoritos para acessar mais conteúdo de áudio.
- Modo dormir: ouça o som suave baixado em seus fones de ouvido sem ter que interagir com aplicativos.

AR: يمكنك التبديل بين وضع الموسيقى ووضع السماعات عبر تطبيق soundcore أو عن طريق الضغط مرتين على سماعة الإيريدز اليسرى.
- وضع الموسيقى: يتم تشغيل أصوات هادئة من تطبيق soundcore أو قم بالاتصال بتطبيقاتك المفضلة للحصول على المزيد من المحتوى الصوتي.
- وضع السماعات: يمكنك الاستماع إلى الأصوات الهادئة التي يتم تنزيلها على سماعات الإيريدز دون الحاجة إلى التفاعل مع التطبيقات.

TR: soundcore uygulaması aracılığıyla veya sol kulaklığa iki kez dokunarak Müzik Modu ile Uyku Modu arasında geçiş yapabilirsiniz.
- Müzik Modu: soundcore uygulamasında rahatlatıcı sesler çalın veya daha fazla ses içeriği için sık kullandığınız uygulamalara bağlanın.
- Uyku Modu: Uygulamalarla etkileşim kurmak zorunda kalmadan, kulaklığınıza indirilen rahatlatıcı sesleri dinleyin.
JP: soundcore アプリを使用すると、左のイヤホンを 2 回タップすると、音楽モードと睡眠モードを切り替えることができます。
- 音楽モード: Soundcore アプリでヒーリングサウンドを再生したり、お好きなアプリを使用して音楽を再生したりできます。
- 睡眠モード: イヤホンにダウンロードしたヒーリングサウンドを、アプリを操作することなく再生できます。
KO: soundcore 앱을 통해 또는 왼쪽 이어버드를 두 번 탭하여 음악 모드와 절전 모드 사이를 전환할 수 있습니다.
- 음악 모드: soundcore 앱에서 평온함을 주는 사운드를 재생하거나 좋아하는 앱에 연결하여 더 많은 오디오 콘텐츠를 재생할 수 있습니다.
- 절전 모드: 앱과 상호 작용할 필요 없이 이어버드에 다운로드된 편안한 평온함을 주는 사운드에 귀를 기울일 수 있습니다.
簡中: 您可以通过 soundcore 应用程序或点击左耳机两次，在音乐模式和睡眠模式之间进行切换。
- 音乐模式: 从 soundcore 应用程序播放舒缓的音乐，或连接到您喜爱的应用以获取更多音频内容。
- 睡眠模式: 无需与应用交互，即可聆听下载到耳机上的舒缓音乐。
繁中: 您可透過 soundcore 應用程式播放舒心音效，或點擊左側耳耳機兩下來切換音樂模式和睡眠模式。
- 音樂模式: 從 soundcore 應用程式播放舒心音效，或連接到您最愛的應用程式以取得更多音頻內容。
- 睡眠模式: 無需操作應用程式，即可聆聽您下載到耳機的舒心音效。
AR: يمكنك التبديل بين وضع الموسيقى ووضع السماعات عبر تطبيق soundcore أو عن طريق الضغط مرتين على سماعة الإيريدز اليسرى.
- وضع الموسيقى: يتم تشغيل أصوات هادئة من تطبيق soundcore أو قم بالاتصال بتطبيقاتك المفضلة للحصول على المزيد من المحتوى الصوتي.
- وضع السماعات: يمكنك الاستماع إلى الأصوات الهادئة التي يتم تنزيلها على سماعات الإيريدز دون الحاجة إلى التفاعل مع التطبيقات.



ADAPTIVE NOISE MASKING

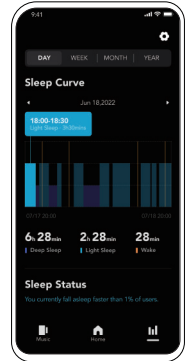


Enable Adaptive Noise Masking* to adjust volume automatically depending on the noise levels.
*Only available in Sleep Mode.

8



SLEEP DETECTION

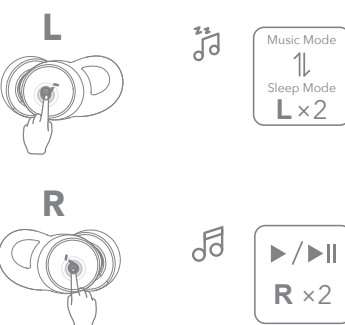


Sleep Monitoring: The earbuds can monitor your sleep and provide a sleep quality report.

9



CONTROLS

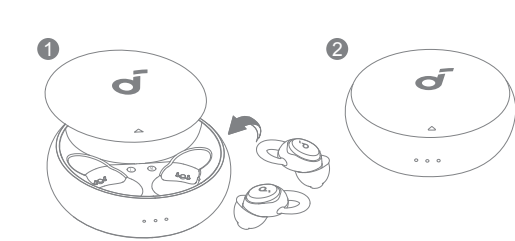


Smart Switch: Enable this feature to automatically switch to Sleep Mode when you fall asleep.

10



POWERING OFF

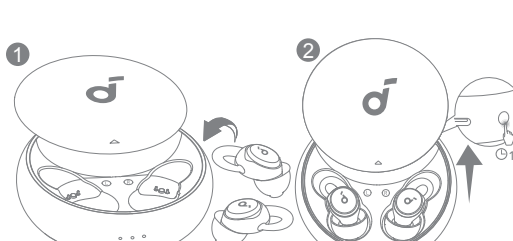


To power off, place the earbuds in the charging case and close it.

11



RESET



Place the earbuds in the charging case and leave the case open. Press and hold the button on the charging case for 10 seconds until the LED indicators rapidly flash white 3 times.

12



CUSTOMER SERVICE

Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート
고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantia limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garantia limitada 18 mesi | 通常保証18ヶ月(延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保(期) | 18个月有限保証 | 18 meses de garantia limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie
Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身技术支持 | 永久技術支援
Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Omür Boyu Teknik Destek Hizmeti

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자가 본 제품을 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.
我們的保修是對購買本產品的消費者所享受合法權利的補充。
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.

يُعد الضمان الخاص بنا إضافة إلى الحقوق القانونية التي يشرتها العملاء لهذا المنتج.

13

EN: - Phone call function is not supported on soundcore Sleep A10. Please use your mobile phone to answer a call.
- soundcore Sleep A10 adopts noise masking instead of noise cancelling. Noise masking covers up noise with selected sounds, while noise cancelling offsets noise using sound waves.
DE: - Die Anruffunktion wird von soundcore Sleep A10 nicht unterstützt. Bitte verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, um einen Anruf anzunehmen.
- soundcore Sleep A10 verwendet Tonmaskierung statt Geräuschunterdrückung. Die Tonmaskierung überdeckt Geräusche mit ausgewählten Klängen, während die Geräuschunterdrückung Geräusche mithilfe von Schallwellen kompensiert.
ES: - La función de llamada telefónica no se admite en soundcore Sleep A10. Utilice el teléfono móvil para responder llamadas.
- soundcore Sleep A10 adopta el enmascaramiento de ruido en lugar de la cancelación de ruido. El enmascaramiento de ruido tapa el ruido con sonidos seleccionados, mientras que la cancelación de ruido atenúa el ruido mediante ondas sonoras.
FR: - la fonction d'appel téléphonique n'est pas prise en charge dans soundcore Sleep A10. Utilisez votre téléphone mobile pour répondre à un appel.
- soundcore Sleep A10 adopte le masquage de bruit au lieu de la suppression. Le masquage couvre des bruits à l'aide de sons sélectionnés tandis que la suppression du bruit décale le bruit à l'aide d'ondes sonores.
IT: - La funzione di telefonata non è supportata in soundcore Sleep A10. Utilizzare il telefono cellulare per rispondere a una chiamata.
- soundcore Sleep A10 adotta il mascheramento del rumore anziché la cancellazione del rumore. Il mascheramento del rumore copre il rumore con suoni selezionati, mentre la cancellazione del rumore compensa il rumore utilizzando le onde sonore.
PT: - A função de chamada telefónica não funciona no soundcore Sleep A10. Use seu telefone celular para atender a uma chamada.
- O soundcore Sleep A10 utiliza o mascaramento em vez do cancelamento

soundcore



soundcore Sleep A10
Quick Start Guide

DE: Aktivieren Sie die adaptive Tonmaskierung*, um die Lautstärke je nach Lärmpegel automatisch anzupassen.
*Nur im Standby-Modus verfügbar.
ES: Active el Enmascaramiento de ruido adaptable* para ajustar el volumen automáticamente según los niveles de ruido.
*Solo disponible en el modo sueño.
FR: Activez le masquage adaptatif du bruit* pour régler automatiquement le volume en fonction des niveaux de bruit.
*Disponible uniquement en mode veille.
IT: Abilitare il mascheramento adattivo del rumore* per regolare automaticamente il volume in base al livello di rumore.
*Disponibile solo in modalità di sospensione.
PT: Ative o mascaramento de ruído adaptativo* para ajustar o volume automaticamente dependendo dos níveis de ruído.
*Disponível apenas no modo dormir.
TR: Gürültü seviyelerine bağlı olarak, sesi otomatik ayarlamak için Uyarlanabilir Gürültü Maskeleye* özelliğini etkinleştirin.
*Yalnızca uyku modunda kullanılabilir.
JP: 自動音量調節*を有効にすると、音量がノイズレベルに応じて自動的に調節されます。
*睡眠モードでのみ使用できます。
KO: 어댑티브 노이즈 마스킹 *을 활성화하여 소음 수준에 따라 자동으로 볼륨을 조정합니다.
*절전 모드에서만 사용 가능합니다.
簡中: 启用自适应遮噪*，根据噪音水平自动调整音量。
* 仅可在睡眠模式下使用。
繁中: 啟用自適應遮噪*，即可根據噪音音量自動調整耳機音量。
* 僅適用於睡眠模式。

DE: Schlafüberwachung: Die Ohrhörer können Ihren Schlaf überwachen und einen Bericht über die Schlafqualität erstellen.
Smart Switch: Aktivieren Sie diese Funktion, um automatisch in den Standby-Modus zu wechseln, wenn Sie einschlafen.
ES: Control del sueño: los auriculares pueden controlarle el sueño e informarle sobre la calidad de este.
Cambio inteligente: Habilite esta función para activar automáticamente el modo Sueño cuando se duerma.
FR: Surveillance du sommeil: les écouteurs peuvent surveiller votre sommeil et fournir un rapport sur la qualité du sommeil.
Smart Switch: activer cette fonction pour passer automatiquement en mode veille lorsque vous vous endormez.
IT: Monitoraggio del sonno: gli auricolari possono monitorare il sonno e fornire un rapporto sulla qualità del sonno.
Cambiamento intelligente: abilita questa funzione per passare automaticamente alla modalità di sospensione quando ti addormenti.
PT: Monitoramento do sono: os fones de ouvido podem monitorar seu sono e fornecer um relatório da qualidade do sono.
Modo de suspensão quando você adormecer.
TR: Uyku Takibi: Kulaklıklar, uyku durumunuz takip ederek uyku kalitesi raporu sağlayabilir.
Akıllı Geçiş: Uykuya daldığınızda otomatik olarak Uyku Moduna geçmek için bu özelliği etkinleştirin.
JP: 睡眠モニタリング: イヤホンで睡眠をモニタリングし、睡眠の質に関するレポートを作成します。
スマートスイッチ: この機能を有効にすると、入眠時に自動で睡眠モードに切り替わり、それまで再生していた音楽を停止します。
KO: 수면 모니터링 : 이어버드는 수면을 모니터링하고 수면 질 보고서를 제공할 수 있습니다.
스마트 전환 : 이 기능을 활성화하면 사용자가 잠이 들었을 때 자동으로 절전 모드로 전환됩니다.
簡中: 睡眠监测: 耳机可以监测您的睡眠并提供睡眠质量报告。
智能切换: 启用此功能后，耳机就会在您入睡时自动切换到睡眠模式。
繁中: 睡眠監測: 這款耳機可以監控您的睡眠並提供睡眠品質報告。
智慧型切換: 啟用此功能可在您入睡時自動切換到睡眠模式。
AR: مراقبة النوم: يمكن لمسماعات الأيربوز مراقبة نومك وتقديم تقرير بشأن جودة النوم.
التبديل الذكي: لم يتمكين هذه الميزة للتبديل تلقائيًا إلى وضع السكون عندما تغفو.

DE: x2: Zweimal fest tippen
Passen Sie weitere Bedienelemente über die soundcore-App an.
ES: x2: Tocar dos veces firmemente
Personalice más controles en la aplicación soundcore.
FR: x2 : Appuyer deux fois fermement
Personnalisez d'autres commandes dans l'application soundcore.
IT: x2: Toccare due volte con decisione
È possibile personalizzare più controlli nell'app soundcore.
PT: x2: Toque duas vezes firmemente
Personalize mais controles no aplicativo soundcore.
TR: x2: İki kez güçlüçe basılı tutun
soundcore uygulamasında daha fazla kontrolü özelleştirin.
JP: x2: しっかりと2回タップ
タッチ操作は、soundcore アプリでカスタマイズすることもできます。
KO: x2: 두 번 강하게 탭하기
soundcore 앱에서 더 많은 컨트롤을 사용자 지정할 수 있습니다.
簡中: x2: 用力点击两次
在 soundcore 应用中自定义更多控件。
繁中: x2: 用力點擊兩次
您可在 soundcore 應用程式中自訂更多控制項。
AR: x2: ضغط مرتين ببطء
يمكنك لضبط المزيد من عناصر التحكم في تطبيق soundcore.

DE: Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese.
ES: Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérralo.
FR: Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans le boîtier de charge et fermez ce dernier.
IT: Per spegnere, inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.
PT: Para desligar, coloque os fones de ouvido no estojo carregador.
TR: Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.
JP: 充電ケースに両方のイヤホンを入れ、ケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。
KO: 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫습니다.
簡中: 将耳机放入充电盒并关上充电盒，即可关机。
繁中: 若要關機，請將耳機放入並關上充電盒。
AR: إيقاف التشغيل، ضع السماعات في علبة الشحن وأغلق العلبة.

DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese geöffnet.
Halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige 3 Mal schnell weiß blinken.
ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 10 segundos hasta que los indicadores LED del auricular parpadeen tres veces rápidamente en blanco.
FR: Placez les écouteurs dans l'étui de charge et gardez-le ouvert. Appuyez sur le bouton du boîtier de charge et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent rapidement en blanc 3 fois.
IT: Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciarla aperta. Tenere premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano rapidamente di bianco 3 volte.
PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LEDs indicadores pisquem rapidamente em branco 3 vezes.
TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. LED göstergeler hızla 3 kez beyaz renkte yanıp söne kadar şarj kutusundaki düğmeyi 10 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを入れ、充電ケースを開けたままケースのボタンを10秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケータが3回白く点滅し、リセットされます。
KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열어둡니다. 이어버드 LED 표시등이 흰색으로 빠르게 세 번 깜박일 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
簡中: 将耳机放入充电盒且保持开盒状态。按住充电盒上的按钮10秒钟，直至LED指示灯快速闪烁白光3次。
繁中: 將耳機放入充電盒，並讓充電盒保持開啟。按住充電盒上的按鈕10秒，直到LED指示燈快速閃爍白光3次。
AR: ضع سماعات الأيربوز في علبة الشحن واركها مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في علبة الشحن لمدة 10 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED بالزهر الأبيض بسرعة 3 مرات.

DE: service@soundcore.com
support@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)
+1 (800) 988 7973 (US/CA) Mon-Fri 6:15AM - 5:00PM (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Sat 6:00 - 19:00 Sun 6:00 - 14:00
+49(0)69 9579 7990 (DE) Mon-Fri 8:00 - 16:00
03 4455 7823 (Japan) 平日 9:00-17:00 / 年末年始を除く
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 18:00
+82 02 1670 7098 (한국) 월-금 10:00 - 17:00
+971 42428633 (Middle East & Africa) Mon-Thu 9:00 - 17:30 Fri 8:00 - 12:00
+971 8000320817 (UAE) Mon-Thu 9:00 - 17:30 Fri 8:00 - 12:00
+966 8008500030 (KSA) Mon-Thu 8:00 - 16:30 Fri 7:00 - 11:00
+965 22069086 (Kuwait) Mon-Thu 8:00 - 16:30 Fri 7:00 - 11:00
+20 800000826 (Egypt) Mon-Thu 7:00 - 15:30 Fri 6:00 - 10:00
Input: 5V = 0.5A
Playtime (varies by volume level and content):
Music mode: Up to 6 hours (Total 47 hours with charging case)
Sleep mode: Up to 10 hours (Total 80 hours with charging case)
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 47 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Bluetooth®
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
FCC ID: 2AOKB-A6610L
IC: 23451-A6610L
R210-192749
FCC ID: 2AOKB-A6610R
IC: 23451-A6610R
R210-192758

de ruido. O mascaramento de ruído encobre o ruído com sons selecionados, enquanto o cancelamento usa ondas sonoras para reduzi-lo.
TR: - Arama yapma işlevi soundcore Sleep A10'da desteklenmez. Çağrılarınızı yanıtlamak için lütfen cep telefonunuzu kullanın.
- soundcore Sleep A10, gürültü önleme yerine gürültü maskeleye kullanmaktadır. Gürültü önleme gürültüyü ses dalgaları kullanarak dengelerken, gürültü maskeleye gürültüyü seçilmiş seslerle örter.
JP: - 本製品は通話には対応していません。着信に応答するには、スマートフォンを使用してください。
- 本製品は、ノイズキャンセリングではなくノイズマスキングを採用しています。ノイズキャンセリングが音波によって騒音を低減させるのに対して、ノイズマスキングは特定のサウンドを重ねることで騒音を低減させます。
- 本製品は医療機器ではありません。本製品は、医療機器として使用することや、医療機器に代替することを目的としたものではなく、いかなる疾病の診断、治療、予防も意図していません。
KO: - soundcore Sleep A10에서는 전화 통화 기능이 지원되지 않습니다. 휴대폰을 사용하여 전화를 받으시기 바랍니다.
- soundcore Sleep A10은 노이즈 캔슬링이 아닌 노이즈 마스킹을 지원합니다. 노이즈 캔슬링은 음파를 사용하여 소음을 상쇄하지만 노이즈 마스킹은 선택한 사운드를 소음보다 크게 들려줍니다.
簡中: - soundcore Sleep A10 不支持电话通话的功能。请使用手机接听电话。
- soundcore Sleep A10 采用遮噪功能而非降噪功能。遮噪是用选定的声音遮盖噪声，而降噪是用声波抵消噪声。
繁中: - soundcore Sleep A10 不支持通話功能。請使用您的手機接聽來電。
- soundcore Sleep A10 採用遮噪而非降噪功能。遮噪功能使用所選聲音遮蓋噪音，降噪功能則使用聲波抵消噪音。
AR: - وظيفة المكالمات الهاتفية غير مدعومة في soundcore Sleep A10. يرجى استخدام هاتفك المحمول للاتصال على مكالمات.
- soundcore Sleep A10 لا تدعم وظيفة إلغاء الضوضاء. بدلاً من ميزة إلغاء الضوضاء، تستخدم soundcore Sleep A10 تقنية إخفاء الضوضاء باستخدام أصوات محددة، بينما تعتمد ميزة "إلغاء الضوضاء" على إزالة الضوضاء باستخدام موجات الصوت.

For FAQs and more information, please visit :

soundcore.com/support



@soundcoreaudio

Model: A6610L, A6610R, A6610R, 510B5003494 V01